ANDER BERISTAIN

Assistant Professor of Spanish and Linguistics

ADDRESS: Saint Louis University PHONE: (314) 977-2450

Linguistics, Literatures and Cultures E-MAIL:

Morrissey Hall 1501 3700 Lindell Blvd St. Louis, MO 63108 PHONE: (314) 9//-2450 E-MAIL: ander.beristain@slu.edu

WEB: anderberistain.com

PROFESSIONAL EMPLOYMENT

2023-date **Assistant Professor of Spanish and Linguistics** (tenure-track)

Saint Louis University

Department of Linguistics, Literatures and Cultures

2022-2023 **Assistant Professor of Linguistics** (tenure-track)

Mississippi State University Department of English

2016-2022 Graduate Instructor of Record

2018-2020 Basque Language Program Coordinator

University of Illinois Urbana-Champaign Department of Spanish and Portuguese

EDUCATION_____

2022 Ph.D. Hispanic Linguistics

Concentration in Romance Linguistics

Concentration in Second Language Acquisition and Teacher Education

University of Illinois Urbana-Champaign

Dissertation Title: "The acquisition of acoustic and aerodynamic patterns of

coarticulation in second and heritage languages"

Dissertation Committee: José Ignacio Hualde and Ryan Shosted (advisors),

Marissa Barlaz, Laura Colantoni, Silvina Montrul

2018 M.A. Hispanic Linguistics (with Distinction)

University of Illinois Urbana-Champaign

2016 B.A. Linguistics and English (summa cum laude)

University of the Basque Country (UPV/EHU) Ranked the best-performing student in program

2014-2015 Fort Lewis College (Durango, CO, USA)

Exchange Program: Coursework in Linguistics, English, and French

Publications

Books

2022 MacDonald, J. E., Fagyal, Zs., Beristain, A., & Turner, R. (Co-Editors). Selected Proceedings from the 51st Linguistic Symposium on Romance Languages. Isogloss. *Open Journal of Romance Linguistics*, 18. (378 pp.).

Refereed Journal Articles

2025	Beristain, A. A classroom study on the perception and production of Basque sibilant
[2023]	fricatives by native speakers of English. ASJU-International Journal of Basque
	Linguistics and Philology, 57(1-2), 121–140.

- 2024 Beristain, A. The role of (re)syllabification on coarticulatory nasalization: Aerodynamic evidence from Spanish. Languages, 9(6), 219.
- 2023 Beristain, A. Gestural timing patterns of nasality in highly proficient Spanish learners of English: Aerodynamic evidence. Language and Speech, 0(0).
- 2023 Beristain, A. An airflow analysis of Spanish and English anticipatory vowel nasalization among heritage bilinguals. Languages, 8(3), 205.
- 2022 Beristain, A. Spectral properties of anterior sibilant fricatives in Northern Peninsular Spanish and sibilant-merging and non-merging varieties of Basque. Journal of the International Phonetic Association, 52(3), 421–452.
- 2021 Hualde, J. I., Beristain, A., Icardo Isasa, A., & Zhang, J. Hitz-bukaerako herskariak: Kontsonante talkak [Word-final plosives: Consonant clashes]. ASJU-*International Journal of Basque Linguistics and Philology*, 53(1-2), 83–106.
- **Beristain, A.** Type of early bilingualism effect on the delateralization of $/\Lambda/$ in Basque 2020 and Spanish. Linguistic Approaches to Bilingualism, 1–39.
- 2019 Beristain, A. Azpeitiko euskararen hiztegi dialektal bat – II [A dialectal dictionary of Azpeitia Basque - II]. Fontes Linguae Vasconum, 127, 7-58.
- 2018 Beristain, A. Azpeitiko euskararen hiztegi dialektal bat – I [A dialectal dictionary of Azpeitia Basque – I]. Fontes Linguae Vasconum, 125, 7–54.
- 2017 Hualde, J. I., & Beristain, A. Azpeitiko azentuaren gauzatze fonetikoaz [On the acoustic realization of stress in Azpeitia Basque]. Fontes Linguae Vasconum, 123, 65-85.

Refereed Chapters in Scholarly Books

- 2025 Hualde, J. I., Beristain, A., & Icardo Isasa, A. Word-prosodic constraints and bidialectalism in Basque. In B. Köhnlein, & P. Iosad (Eds.), Synchronic and diachronic approaches to tonal accent (pp. 15–59). Oxford University Press.
- 2021 Hualde, J. I., & Beristain, A. Euskal hizkera berriak: Azentua eta singularraren eta pluralaren arteko bereizkuntza tokian tokiko hizkeretan eta bertako euskara batuan [Basque translation of 'New Basque varieties: Accentuation and grammatical number in Standard Basque and local dialects'.] Linguistic *Minorities in Europe Online* (pp. n.d.). De Gruyter.

- 2020 Hualde, J. I., & Beristain, A. New Basque varieties: Accentuation and grammatical number in Standard Basque and local dialects. In L. Grenoble, P. Lane, & U. Røyneland (Eds.), *Linguistic Minorities in Europe Online* (pp. n.d.). De Gruyter.
- 2019 Hualde, J. I., & Beristain, A. Bi alofonia-gertakari Azpeitiko euskaran [Two allophony phenomena in Azpeitia Basque]. In A. Etxebarria, A. Iglesias, H. Lejarreta, & A. Romero (Eds.), Traineru bete lagun: Iñaki Gaminde omenduz (pp. 209–228). University of the Basque Country Press.
- 2018 **Beristain, A.** The acoustic realization of /s/ and /ts/ by L1 and L2 Basque speakers. In L. Unamuno, A. Romero, A. Etxebarria, & A. Iglesias (Eds.), Linguistic *Variation in the Basque Language and Education (vol. 3)* (pp. 70–82). University of the Basque Country Press.

Refereed Conference Proceedings

- 2025 Beristain, A., Bryant, S., Dees, J., Gaytán-Soto, L., Ghanim, I., Johnson, A., McCarvel, M., Perdomo, M., Silvano, E., and Truong, T. (2025). "Advocating & navigating in the (non-)academic landscape." Proceedings of the Linguistic Society of America, 10(1), 5921.
- Hualde, J. I., Beristain, A., Icardo Isasa, A., & Zhang, J. Lenition of word-final 2019 plosives in Basque. In S. Calhoun, P. Escudero, & M. Tabain (Eds.), Proceedings from the 19th International Congress of Phonetic Sciences, 642–646.
- 2018 Hualde, J. I., & Beristain, A. Acoustic correlates of word-accent in Basque. In H. Mixdorff (Ed.), Proceedings from TAL2018, Sixth International Symposium on Tonal Aspects of Languages, 98–102.

CONFERENCES AND SYMPOSIA

Plenary/Keynote Talks

- "Diversifying articulatory phonetics through a bilingual and migrant lens: A look 2025 towards the future". 15th International Symposium on Bilingualism. Basque Center on Cognition, Brain and Language (BCBL). June 9-13.
- 2024 "Speech aerodynamics and language acquisition in multilingual populations." Young Language Science Scholar 2024 Conference. The Pennsylvania State University. February 8-9.

Invited Talks

- 2025 "The benefits of community-based research, teaching, and service in the Basque Country and the United States." Basque Center on the Cognition, Brain, and Language. June 11.
- "Physiological speech adjustments in second and heritage languages." Department of 2025 Spanish and Portuguese, Georgetown University. March 13.
- 2023 "Basque dialectology in the contemporary world: New speech communities and phonetic patterns." International Basque Language Day Series. Etxepare Basque Institute & University of Illinois Urbana-Champaign. November 30.

^{**} indicates graduate student collaborator, *indicates undergraduate student collaborator

2023 "The application of integral calculus, nonlinear regression, and Bayesian inference in understudied speech communities and phenomena." Department of Mathematics and Statistics Colloquia Series. Saint Louis University. November 3. 2023 "Through the aeroacoustic-glass: Elucidating new phonetic implementation patterns in bilingual speech." *Phonetics Lecture Series*. Lancaster University. February 9. 2022 "'New' Basque varieties in the Basque Country: A look into their phonetics and phonologies." International Basque Language Day Series. Georgetown University. November 29. "Aerodynamic methods for the study of coarticulation in second and heritage 2022 languages." Phonetics/Phonology Lecture Series. University of Toronto. September 30. "Beyond segments in phonology: Studying coarticulation in second languages." 2022 Theoretical Linguistics Lecture Series. University of the Basque Country. April 11. 2021 "Combining aerodynamic time-series and cross-sectional data to uncover coarticulatory nasalization patterns in heritage Spanish speakers in the US." Institute of Phonetics and Speech Processing Colloquium. Ludwig-Maximilians-University Munich. November 11. 2021 "Bilingual and bidialectal phonological acquisition in the Basque Country." Romance Linguistics Lecture Series. Ludwig-Maximilians-University Munich. November 10.

Workshops

- "A practical introduction to Bayesian probability for linguistic data analysis." *Hispanic* 2021 Linguistics Symposium 2021. Wake Forest University. October 7–9.
- 2020 "Practical approaches to implement dialectal diversity in the Basque as a foreign language classroom." Excellence in Basque Studies 10: Diversity in Basque Culture. University of the Basque Country & Etxepare Basque Institute. Donostia-San Sebastian, Spain. July 8–9.

Refereed Conference Presentations

- 2025 "Aerodynamic evidence for nasalized fricatives in Extremaduran Spanish". Copresented with: K. Kapetanovic*, R. Donovan*, S. Jeong*, M. M. Valdepeñas*. 55th Linguistic Symposium on Romance Languages, Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra (Santo Domingo, Dominican Republic). September 10–12.
- 2025 "The aerodynamics of Spanish and English empty onset repair strategies of heritage bilinguals". 11th International Symposium on the Acquisition of Second Language Speech (New Sounds 2025), University of Toronto. April 23–25.
- 2025 "Advocating & Navigating in the (non)-Academic Landscape". Co-presented with: M. McCarvel, I. Ghanim, S. Bryant, E. Silvano, J. Cox, J. Dees**, L-Gaytán-Soto**, A. Johnston, M. Perdomo, T. Truong. The 2025 Linguistic Society of America Annual Meeting. Philadelphia, PA, USA. January 9–12.

2024 "In between words: Aerodynamic correlates of glottal phonation in English and resyllabification in Spanish". The 29th Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference. University of Illinois Urbana-Champaign. October 4–5. 2024 "Speech aerodynamics at word junctures: Resyllabification in US heritage Spanish." Hispanic Linguistics Symposium 2024. University of Nebraska Omaha. October 17-19. 2024 "Azpeitiko gazte elebidunen hortzobietako txistukarien baitan: Neutraltzea galbidean ote da?" [Apical sibilants in young bilinguals in Azpeitia: Is the neutralization disappearing?] Hizkuntzalari Euskaldunen VII. Topaketa: Hizkuntzaren Ikerketa Gaur Egun. June 27. 2023 "Asymmetrical control of aerodynamic and temporal features of stops in heritage speech." The 28th Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference. Purdue University. October 20–21. "Aero-acoustic evidence for new phonetic implementation patterns in bilingual 2023 speech." Hispanic Linguistics Symposium 2023. Brigham Young University. October 12–14. 2023 "The aerodynamics of stop bursts in Spanish as a first, second, and heritage language." The 97th Linguistic Society of America Annual Meeting. Denver, CO, USA. January 5–8. 2022 "Aerodynamic evidence for cross-linguistic adjustment of coarticulatory vowel nasalization in heritage bilinguals." Hispanic Linguistics Symposium 2022. Arizona State University (online). November 3–5. 2022 "The bidirectional acquisition of the aerodynamic properties of stops by heritage bilinguals." Bilingualism Forum 2022. University of Illinois Chicago. October 27–28. 2022 "Aerodynamic evidence for the role of linguistic proficiency on L2 coarticulatory nasalization." 10th International Symposium on the Acquisition of Second Language Speech (New Sounds 2022), Universitat de Barcelona. April 20–22. 2022 "C-to-V coarticulation induced formant dynamics variability in L1/L2/HL Spanish vowels." 8th Current Approaches to Spanish and Portuguese Second Language Phonology, University of Wisconsin-Madison (online). February 17–19. 2022 "Voicing effect on vowel duration in Spanish as a first, second, and heritage language." The 96th Linguistic Society of America Annual Meeting. Washington, D.C., USA (online). January 6–9. "Assessing phonological perception and production in Basque courses around the 2021 world: A collaborative approach." Diaspora Day Basque Studies Conversation. Boise State University (online). September 8. 2021 "L1-L2 coarticulatory adjustment of vocalic nasalization in Spanish-English bilinguals." 4th Phonetics and Phonology in Europe Conference. Universitat Pompeu

Fabra & Universitat de Barcelona (online). June 21–23.

Champaign (online). April 29–May 1.

"Nasal airflow evidence for complete resyllabification in Spanish." 51st Meeting of the

Linguistic Symposium on Romance Languages. University of Illinois Urbana-

2021

2021 "L1-L2 differences in the production of temporal cues before consonants in Spanish." 13th Annual Meeting of the Illinois Language and Linguistics Society. University of Illinois Urbana-Champaign (online). Co-authored: A. Beristain, N. Anleitner*, A. Christoforou*, M. Guendica*, D. Namik*, & N. Palmer*. February 26–27. 2021 "Coda voicing-induced changes in formant dynamics of L1-L2 Spanish vowels." The 25th Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference. University of Illinois Urbana-Champaign. Co-authored: A. Beristain, N. Anleitner*, A. Christoforou*, M. Guendica*, D. Namik*, & N. Palmer*. January 30. 2021 "The aerodynamics of vowel nasalization in Spanish as a first, second, and heritage language." The 95th Linguistic Society of America Annual Meeting. San Francisco, CA, USA (online). Co-authored: A. Beristain, & L. Graham. January 7–10. 2020 "The development of perception and production of Basque sibilant fricatives by L1 American English learners in the classroom." Second Language Research Forum 2020. Vanderbilt University (online). October 23–25. 2020 "On the relationship between production and perception in phoneme merger in progress: Palatal delateralization in Basque." The 17th Conference on Laboratory Phonology (LabPhon). University of British Columbia (online). Co-authored: A. Beristain, & J. I. Hualde. July 6–8. 2019 "Linguistic contact and bilingual profile effects on the acoustic production of /s/ in Northern Peninsular Spanish." Hispanic Linguistics Symposium 2019. University of Texas at El Paso. October 24-26. 2019 "American learners' production and perception of Basque lamino-alveolar, apicoalveolar, and pre-palatal voiceless sibilant fricatives: A developmental study." The 24th Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference. University of Wisconsin-Milwaukee. October 4–5. 2019 "Lenition of word-final plosives in Basque." International Congress of Phonetic Sciences (ICPhS) 2019. Melbourne, VIC, Australia. Co-authored: J. I. Hualde, A. Beristain, A. Icardo Isasa, & J. Zhang. August 5-9. "The acquisition of Basque fricative sibilants by L1 English speakers." L2 Pronunciation 2019 Research Workshop: Bridging the Gap between Research and Practice. Universitat de Barcelona. June 6–7. 2019 "The acquisition of vocalic (de)nasalization in resyllabification in L2 Romance." The 11th Annual Second Language Acquisition and Teacher Education (SLATE) Graduate Research Symposium. University of Illinois Urbana-Champaign. May 2. "On the correlation between bilingualism type and the extension of yeismo in Azpeitia 2018 Basque and Spanish." Hispanic Linguistics Symposium 2018. University of Texas at Austin. October 25–27. 2018 "Palatal neutralization based on language-dominance in Basque and Spanish." The 23rd Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference. Northwestern University. October 5–6. "Acoustic correlates of word-accent in Basque." 6th International Symposium of Tonal

Aspects of Languages. Beuth University Berlin. Co-authored: J. I. Hualde, & A.

Beristain. June 18-20.

2018

- 2018 "Basque dialectal substrate in the realization of /s/ in L2 Spanish." 10th Annual Meeting of the Illinois Language and Linguistics Society. University of Illinois Urbana-Champaign. April. 6-8.
- 2017 "Small L1-L2 phonetic contrasts in bilingual societies: Alveolar sibilants in Azpeitia Basque and Spanish." The 22ndMid-Continental Phonetics and Phonology Conference. The Ohio State University. September 29–October 1.
- 2017 "Word prosody and dialectal substrate in Standard Basque." The 22nd Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference. The Ohio State University. Co-authored: J. I. Hualde, & A. Beristain. September 29–October 1.
- 2017 "The acoustic realization of /s/ and /ts/ by L1 and L2 Basque speakers." The 3rd Annual International Conference on Linguistic Variation in the Basque Language and Education. University of the Basque Country (Bilbao). June 9.
- "On the Production of two Basque sibilants by L1 Spanish adult speakers." The 9th 2017 Annual Second Language Acquisition and Teacher Education (SLATE) Graduate Research Symposium. University of Illinois Urbana-Champaign. May 4.

GUEST LECTURES IN COURSES

- 2025 "Linguistic milestones in Spanish-speaking children: Avoiding 'disorder' mislabeling" (in English). Cultural Linguistic Diversity (SLHL 3000, course taught by Dr. Elizabeth Roepke). Saint Louis University.
- 2025 "Bilingual phonological acquisition and merging processes in the Basque Country" (in Spanish). Spanish Sociolinguistics (SPAN 4090, course taught by Dr. Christina García). Saint Louis University.
- 2024 "The phonetics and phonology of minoritized bilingual communities in Spain and the United States" (in Spanish). Lingüística General I [Intro to General Linguistics I] (LLI 402, course taught by Dr. Christian Fallas-Escobar). Universidad Nacional de Costa Rica.
- 2024 "Data usage and analyses in Linguistics" (in English). Data Science Practicum II (DATA 2800, course taught by Dr. Darrin Speegle). Saint Louis University.
- 2021 "Early bilingualism and the acquisition of language-specific phonological phenomena" (in Spanish). The Acquisition of Spanish (SPAN 437, course taught by Dr. Silvina Montrul). University of Illinois Urbana-Champaign.
- "Acoustics as an indirect way to determine articulation? Examining spectral and 2019 intensity correlates in consonants" (in English). Introduction to General Phonetics (LING 401, course taught by Dr. Ryan Shosted). University of Illinois Urbana-Champaign.
- 2019 "Resources to work and study abroad at the graduate level" (in Basque). Training Sessions. City Hall of Azpeitia, Basque Country, Spain.
- 2018 "The multilingual educational models in the Basque Country" (in Spanish). Bilingualism (SPAN 307, course taught by Sara Fernández-Cuenca). University of Illinois Urbana-Champaign.

2018	"Allophonic variation and phonological rules in Spanish" (in Spanish). <i>Intro to Hispanic Linguistics</i> (SPAN 252, course taught by Irati Hurtado). University of Illinois Urbana-Champaign.
2017	"Sibilant mergers across Basque varieties" (in English). <i>Intermediate Basque</i> (BASQ 402,

'Sibilant mergers across Basque varieties" (in English). Intermediate Basque (BASQ 402, course taught by Eider Etxebarria-Zuluaga). University of Illinois Urbana-Champaign.

ACADEMIC ACCOLADES_____

Fellowships	& Grants	
2025	Stolle Fund Award College of Arts and Sciences, Saint Louis University. <u>Project</u> : "The aerodynamics of empty onset repair strategies of heritage bilinguals".	\$1,000
2025	SLU Scholarly Undergraduate Research Grants and Experiences Saint Louis University Project: "Codification of a rural Spanish variety".	\$4,000
2024	SLU Scholarly Undergraduate Research Grants and Experiences Saint Louis University Project: "Language maintenance and evolution in rural Spain: A generational study".	\$4,000
2024	Inclusive Practice Grant Reinert Center for Transformative Teaching & Learning, Saint Louis University. Project: "Applying inclusive language teaching practices in the upper-level Spanish curriculum" (with Dr. Sheri Anderson-Gutiérrez, and Dr. Christina García).	\$2,489.45
2023	Scholarship Opportunity Fund Award Office of the Vice President for Research, Saint Louis University. Project: "Language maintenance and evolution in rural Spain: A generational study".	\$4,270.55
2024	Mellon Award College of Arts and Sciences, Saint Louis University. <u>Project</u> : "Language maintenance and evolution in rural Spain: A generational study".	\$2,500
2024	Stolle Fund Award College of Arts and Sciences, Saint Louis University. <u>Project</u> : "Language maintenance and evolution in rural Spain: A generational study".	\$1,000
2021	 SLCL Dissertation Completion Fellowship School of Literatures, Cultures, and Linguistics, University of Illinois Urbana-Champaign. Project: The acquisition of acoustic and aerodynamic patterns of coarticulation in second and heritage languages. 	\$20,893
2021	Darlene F. Wolf Fellowship in SLA research Department of Spanish and Portuguese, University of Illinois Urbana-Champaign. (*deferred due to fellowship conflict)	\$12,000

2020	Timothy J. Rogers Memorial Fellowship in Research and Leadership \$3,500 Achievement Department of Spanish and Portuguese, University of Illinois Urbana-Champaign.
	Summer Research Fellowship Department of Spanish and Portuguese, University of Illinois Urbana-Champaign. Project: "Vowel length patterns in pre-voiced obstruent \$666
	consonants in Spanish as a second and heritage language."
2019	<u>Project</u> : "The perception of the palatal fricative and lateral \$2,000 consonants."
2018	<u>Project</u> : "The production and perception of neutralized phoneme \$1,000 pairs by Basque-Spanish bilingual speakers."
2017	Project: "Basque substrate in the realization of /s/ in L2 \$1,560 Spanish."
Awards	
2025	Helen I. Mandeville Award for Excellence in Undergraduate Teaching in the Humanities College of Arts and Sciences, Saint Louis University.
2025	Morris Halle Memorial Award for Faculty Excellence in Phonology Linguistic Society of America.
2021	Campus Award for Excellence in Undergraduate Teaching Office of the Provost, University of Illinois Urbana-Champaign.
2021	Liberal Arts & Sciences Award for Excellence in Undergraduate Teaching College of Liberal Arts & Sciences, University of Illinois Urbana-Champaign.
2021	Spanish and Portuguese Graduate Student Teaching Award Department of Spanish and Portuguese, University of Illinois Urbana-Champaign.
2021	Douglas A. Kibbee Prize for SLCL Dissertation Completion Fellowship Recipient judged as 'most outstanding' School of Literatures, Cultures, and Linguistics, University of Illinois Urbana-Champaign.
2021	Liberal Arts & Sciences Impact Award College of Liberal Arts & Sciences, University of Illinois Urbana-Champaign.
2019	Teaching Excellence Award 2019 Illinois Student Government, University of Illinois Urbana-Champaign.
2016	Premio Extraordinario Fin de Carrera: Promoción 2016 [Valedictorian Award] University of the Basque Country.
2015	Tutor of the Year, AY 2014-2015, TRIO Student Success Center Fort Lewis College.
Honors 2017-2021	List of Teachers Ranked as Excellent by their Students: 12 out of 12 semesters of instruction, "Outstanding" mention in 11 out of 12 semesters Center for Innovation in Teaching & Learning, University of Illinois Urbana-Champaign.

TEACHING EXPERIENCE

2023-date Saint Louis University | St. Louis, MO, USA

Graduate courses:

EDI 5820: Field Experience I: World Languages

Graduate/Undergraduate courses:

SPAN 5042: Assessment and Language Learner Contexts

SPAN 5041: Best Teaching Practices and Cultural Diversity in the Classroom

SPAN 5030/4030: Introduction to Hispanic Linguistics

Undergraduate courses:

LING 2000: Research Methods in Linguistics (SP 26)

LING 4980: Linguistics Research Experience

SPAN 3100: Spanish Pronunciation

SPAN 4930: Language Contact and Bilingualism in the Hispanic World

2022-2023 Mississippi State University | Starkville, MS, USA

Graduate/Undergraduate courses:

LIN 6/4403: *Introduction to Linguistics*

LIN 6/4473: Phonetics

2016-2022 University of Illinois Urbana-Champaign | Urbana, IL, USA

Graduate/Undergraduate courses:

BASQ 402: Introduction to Basque Grammar

BASQ 401: Introduction to Basque Language and Culture

Undergraduate courses:

LING 391: Laboratory Phonology

SPAN 308: Spanish in the United States

SPAN 303: The Sounds of Spanish

SPAN 252: Introduction to Hispanic Linguistics

SPAN 228A: Spanish Composition for Heritage Speakers

SPAN 228: Spanish Composition

SPAN 204: Advanced Spanish Grammar

SPAN 141: Introduction to Spanish Grammar

SPAN 130: *Intermediate Spanish*

SPAN 122: Intensive Elementary Spanish

Fort Lewis College | Durango, CO, USA 2014-2015

Undergraduate courses:

ML 350: Spanish for the Professions: Medical Spanish

ML 216: Intermediate Spanish II ML 215: Intermediate Spanish I

CERTIFICATIONS

2024 Accreditation for *Profesor Contratado Doctor* position [equivalent to Associate Professor] in Spain by ANECA (National Agency for Quality Assessment and Accreditation).

2024	Accreditation for <i>Profesor de Universidad Privada</i> position [Private University Professor] in Spain by ANECA (<i>National Agency for Quality Assessment and Accreditation</i>).
2024	Mental Health First Aid. National Council for Mental Wellbeing.
2022	Accreditation for <i>Profesor Ayudante Doctor</i> position [equivalent to Assistant Professor] in Spain by ANECA (<i>National Agency for Quality Assessment and Accreditation</i>).
2021	Certificate in ACTFL Oral Proficiency Interview Testing for Spanish (Full License). American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL).
2020	Certificate in Teaching Basque Language and Culture in Higher Education. Etxepare Basque Institute & University of the Basque Country (UPV/EHU).
2019	Graduate Teacher Certificate. Center for Innovation in Teaching & Learning, University of Illinois Urbana-Champaign.
2015	Certificate in "College Reading & Learning Association – Level I". Fort Lewis College.

STUDENT MENTORING_____

Undergraduate Research Assistants

2025-2026	Elizabeth Monzu, Bella Ott, Ittmum Zahir Saint Louis University. <u>Project</u> : Codification of a rural Spanish variety.
2024-2025	Rowan Donovan, Seyun Jeong, Kalina Kapetanovic, Monique Valdepeñas Saint Louis University. <u>Project</u> : Language maintenance and evolution in rural Spain: A generational study.
2021	Milton Guendica University of Illinois Urbana-Champaign. <u>Project</u> : Aeroacoustics of stops in Spanish and English.
2019-2020	Andrea Christoforou, Milton Guendica, Elizabeth Han, Deniz Namik, Natalie

Palmer | University of Illinois Urbana-Champaign.

<u>Project</u>: Acoustics and aerodynamics of coarticulated speech in Spanish and English.

Campus Community

2023-	Faculty Mentor, SLU Spanish Club Department of Linguistics, Literatures and Cultures, Saint Louis University.
2022-2023	Faculty Liaison, First-Gen Students' Initiatives Office of Institutional Diversity and Inclusion, Mississippi State University.
2020-2021	Mentor in the "Advising, Connecting, Empowering (ACE)" Mentorship Program for First-Gen Latinx Freshmen La Casa Cultural Latina, University of Illinois Urbana-Champaign.

SERVICE_

Service to the Profession and Discipline

Meml	pers	hins
IVICIII		11100

OSCEC: Órgano de las lenguas de Extremadura 2024-International Phonetic Association 20202020- Association for Laboratory Phonology

2020- Linguistic Society of America

Manuscript Reviewer

Journals

2022- ASJU-International Journal of Basque Linguistics and Philology | Bilingualism: Language and Cognition | Fontes Linguae Vasconum | Languages | Lingua | Journal of Experimental Phonetics | Journal of Ph

Phonetics | Journal of Phonetics | Journal of Portuguese Linguistics | Journal of the Acoustical Society of America | Journal of the International Phonetic Association | Letras | Second

Language Research.

Book Chapters

Amengual, M., Kim, J. Y., & Davidson, J. (Eds.). Spanish-English Bilingual Practices in

California: Investigating Language Acquisition, Cross-linguistic Interactions, and Patterns of

Variation. To be published by Routledge.

Cardozo-Gaibisso, L., Vazquez Dominguez, M., Harman, R. & Buxton, C. (Eds.).

(2024). <u>Pedagogies for Equitable Access: Reimagining Multilingual Education for an Uncertain</u>

World. Information Age Publishing.

Olson, D., Sturm, J., Dmitrieva, O. & Levis, J. (Eds.). <u>Proceedings of the 14th Pronunciation in</u>

Second Language Learning and Teaching Conference. Iowa State University Digital Press.

Conference Organizing Committee Member

2020-2021 51st meeting of the Linguistic Symposium on Romance Languages, University of Illinois Urbana-Champaign.

2017-2020 10/11/12th Annual Meeting of the Illinois Language and Linguistics Society, University of Illinois Urbana-Champaign.

Abstract Reviewer

2024- International Symposium on the Acquisition of Second Language Speech

2024- Hispanic Linguistics Symposium

2022- International Symposium on Bilingualism

2022- Annual Meeting of the Linguistic Society of America

2017-2020 Annual Meeting of the Illinois Language and Linguistics Society

Panel Organizer

2024 "Applying to Graduate School: A First-Gen Student Perspective" | Linguistic Society of America. Speakers: Dr. Ander Beristain, Luis Gaytán-Soto, Dr. Jennifer Nycz. October 3.

2024 "NSF Funding through a First-Generation Lens." (Co-organized by the First-Gen Access and Equity Committee and the National Science Foundation). Speakers: Dr. Rachel M. Theodore and Dr. Jorge Valdés Kroff. June 6.

2023 "How to design an effective research poster" | Linguistic Society of America. Speakers: Dr. Ander Beristain, Dr. Shannon Bryant, Dr. Miranda McCarvel. December 6.

Committees and Organizations

2021-Chair (2025), Associate Chair (2024), Member (2021-present), First Gen Access and Equity Committee, Linguistic Society of America.

University/Campus Service

Saint Louis University

Master's Exams Committees

2023-Chair: Roberta Montella (Spanish Education, 2025)

Member: Melisa Noles (Spanish, 2023)

Committees and Organizations

Humanities Representative, Equity and Global Identities Sub-Committee, University 2025-2027 Undergraduate Core Committee.

Humanities Representative, Nominations Committee, College of Arts and Sciences. 2024-2026

2024-Partners in Corrections Credentials, Prison Education Program.

Panel Organizer

2024 "From perception to action: Bilingual and minoritized communities in the world to create more inclusive educational settings." Eastern Reception, Diagnostic and Correctional Center. January 29.

Volunteerism

2024 Charla Amiga Spanish program organizer and moderator | Prison Education Program, College of Arts & Sciences.

2023 Guest Speaker in Study Abroad Fair | "Spain 101: Things You Must Know". Office of International Services. Fall 2023.

Mississippi State University

Committees and Organizations

2022-2023 Scholarship Committee, College of Arts & Sciences.

2022-2023 Director, Phonetics Research Laboratory, Department of English.

2022-2023 Linguistics Program Committee, Department of English.

University of Illinois Urbana-Champaign

Committees and Organizations

2021-2022 Lectures & Arrangements Committee. Department of Spanish and Portuguese.

2021-2022 The Kingfisher Taskforce. Illinois Student Government.

2020-2022 University of Illinois Urbana-Champaign Campus Senate. Graduate College Senator.

Academic Years 20-21, 21-22.

2020-2022 Illinois Student Government. Graduate College Senator. Academic Years 20-21, 21-22.

2018-2021 Spanish and Portuguese Graduate Organization. President, Academic Years 18-19, 20-21.

Panel Organizer	
2021	"Alt-Ac Careers in Linguistics." Invited speaker: Dr. Cindy Blanco. April 15.
2021	"Teaching-Oriented Job Searches in K-12 and Higher-Level Education." Invited speakers: Dr. E. DiFilippo, Dr. T. Greppi, Dr. A. Icardo Isasa. March 25.
2021	"Publishing and Networking Outside the Box." Invited speaker: Dr. F. Henshaw. February 25.
2021	"Publishing in Linguistics/ Literature & Culture Academic Journals while Being in Graduate School." Invited speakers: Dr. M. Bowles, Dr. C. Fornoff, A. Beristain. February 11.
2021	"Summer Jobs and Funding Opportunities for Graduate Students." Invited speakers: UY. Park, L. Sánchez. January 28.
2020	"Navigating Academic Conferences in Linguistics and Literatures/Cultures." Invited speakers: Dr. S. Callesano, Dr. A. Torres-Cacoullos, J. Vicente, K. Yarrington. December 4.
2020	"The Use of Inclusive Language in the Foreign Language Classroom." Invited speakers: A. Casar, E. Grogan, C. Prieu. November 18.
2020	"Transitioning from an M.A. to a Ph.D. as an Internal/External Candidate." Invited speakers: Dr. J. Irigoyen, L. Cummings-Ruiz, C. González. October 15.
2020	"Acclimating to U.S. Academy." Invited speakers: Dr. C. Fornoff, J. Vicente, C. Albernaz Siqueira. September 18.
2019	"Writing an Effective Abstract and Research Paper in Upper-Level Spanish Courses." Speaker: A. Beristain. October 17.
2019	"On the Job Market in Academia: An Internal View by ABDs." Invited speakers: S. Fernández-Cuenca, J. A. Suárez, A. Rector. April 23.
Site Administra	tor

2020-2021 Designer and Administrator, "Linguistic Symposium on Romance Languages 51" site.

2018-2021 Co-Administrator, "Basque at UIUC" site.

Designer, "Graduate concentration in Romance Linguistics at UIUC" website. 2020

Volunteerism

Guest Speaker and Session Moderator at the "1st & 2nd Study Abroad Launch: Destination 2019 Spain" events. College of Liberal Arts & Sciences, Spring 2019, Fall 2019.

MASS MEDIA ENGAGEMENT_____

Expert Consulting

2023 St. Louis on the Air | "Preserving heritage languages across generations", aired 12/12.

Media Coverage

2025 Euskadi Irratia | "With the Basque beret on your head, travel the world", with Itxaso Rodríguez-Ordóñez (in Basque), aired 6/16.

2025	Diario Vasco " <u>A scientific look towards Basque and Bilingualism</u> ", with Itxaso Rodríguez-Ordóñez (in Spanish), released 6/10.
2025	Cadena SER "The Basque Country welcomes the biggest international conference on bilingualism in San Sebastian with Basque as a protagonist" (in Spanish), released 6/8.
2024	GUKA Azpeitia "Extremaduran migrants and their descendants' language use" (in Basque) [English Spanish translations]
2024	Euskadi Irratia, Baipasa " <u>Dialect contact and language development</u> " (in Basque, from 2:21:30 on), aired 6/25.
2021	Linguistic Society of America Student Research Spotlight 2021 for publication.
2019	The Gradlings Podcast "Bothered About Basque" (Episode 4.1.)
2017	Uztarria "A dialectal dictionary of Azpeitia Basque" (in Basque)

SKILLS

Basque (native), Spanish (native), English (near native), French (advanced), Catalan Languages (intermediate), Guaraní (elementary), Italian (reading), Portuguese (reading).

Technical R, RStudio (data analysis); Praat (acoustic analysis); PsychoPy (perceptual experiment builder); DualView, AcqKnowledge (aerodynamic analysis); Moodle, Canva, Blackboard (LMS).